



**Economic and Social  
Council**

Distr.  
GENERAL

ECE/TRANS/SC.3/2008/5  
30 July 2008

Original: ENGLISH

---

**ECONOMIC COMMISSION FOR EUROPE**

**INLAND TRANSPORT COMMITTEE**

Working Party on Inland Water Transport

Fifty-second session

Geneva, 13-15 October 2008

Item 7 (a) of the provisional agenda

**STANDARDIZATION OF TECHNICAL AND SAFETY REQUIREMENTS IN INLAND  
NAVIGATION: EUROPEAN CODE FOR INLAND WATERWAYS (CEVNI)**

Note by the secretariat

**I. INTRODUCTION**

1. It is recalled that a number of the provisions of the European Code for Inland Waterways (CEVNI) relate to the marking for vessels carrying out certain transport operations involving dangerous substances and refer to the Regulations annexed to the European Agreement concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Inland Waterways (ADN). However, the current text uses the term “ADN” and not “Regulations annexed to ADN”. Moreover, some references are not precise and/or not consistent with the relevant ADN terminology.

2. At its thirty-third session, SC.3/WP.3 reviewed the amendments aimed at updating the references to the ADN agreement (ECE/TRANS/SC.3/WP.3/2008/17) and forwarded them to SC.3 for approval (ECE/TRANS/SC.3/WP.3/66, para.12). The Working Party may wish to approve the amendments, presented below, and add them to the package of future amendments to CEVNI, which include the amendments approved at the fifty-first session of the Working Party.

## **II. AMENDMENTS TO CHAPTER 1, “GENERAL PROVISIONS”**

### 3. Amendments to Article 1.01 – Meaning of certain terms

After entry (ee) add (ff) ADN means the Regulations annexed to the European Agreement Concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Inland Waterways

## **III. AMENDMENTS TO CHAPTER 3, “VISUAL SIGNALS (MARKING) ON VESSELS”**

### 4. Amendments to Article 3.14 – Additional marking for vessels carrying out certain transport operations involving dangerous substances

#### (a) Paragraph 1, first sentence

For referred to in paragraph 7.1.5.0 or paragraph 7.2.5.0 of ADN read in accordance with the requirements of sub-section 7.1.5.0 or sub-section 7.2.5.0 of ADN

After downwards add, as indicated in ADN, Chapter 3.2, Table A, column (12) or Table C, column (19)

#### (b) Paragraph 2, first sentence

For referred to in paragraph 7.1.5.0 or paragraph 7.2.5.0 of ADN read in accordance with the requirements of sub-section 7.1.5.0 or sub-section 7.2.5.0 of ADN

After downwards add, as indicated in ADN, Chapter 3.2, Table A, column (12) or Table C, column (19)

#### (c) Paragraph 3, first sentence

For referred to in paragraph 7.1.5.0 or paragraph 7.2.5.0 of ADN read in accordance with the requirements of sub-section 7.1.5.0 or sub-section 7.2.5.0 of ADN

After downwards add, as indicated in ADN, Chapter 3.2, Table A, column (12)

#### (d) Paragraph 7

For paragraph 8.18 read section 8.18 or a provisional certificate in accordance with section 8.1.9 of ADN

## **IV. AMENDMENTS TO CHAPTER 9 “PREVENTION OF POLLUTION OF WATER AND DISPOSAL OF WASTE OCCURRING ON BOARD OF VESSELS”**

### 5. Amendments to Article 9.01 – Definitions

#### (a) Paragraph 1(b)

For in accordance with the European Agreement Concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Inland Waterways (ADN) read in accordance with ADN

(b) Paragraph 2 (b)

For in accordance with the European Agreement Concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Inland Waterways (ADN) read in accordance with ADN

**V. AMENDMENTS TO ANNEX 3 “VISUAL SIGNALS (MARKING) ON VESSELS”**

6. Amendment to Sketch 30 b

(a) Sketch 30 b, first sentence

For marginal 10 500 of Annex B.1 and appendix 4 (list of substances) of annex B.2 of ADN read in accordance with the requirements of sub-section 7.1.5.0 or sub-section 7.2.5.0 of ADN, Chapter 3.2, Table A, column (12) or Table C column (19).

7. Amendment to Sketch 31 b

(a) Sketch 31 b, first sentence

For marginal 10 500 of Annex B.1 and appendix 4 (list of substances) of annex B.2 of ADN read in accordance with the requirements of sub-section 7.1.5.0 or sub-section 7.2.5.0 of AND, Chapter 3.2, Table A, column (12) or Table C column (19).

8. Amendment to Sketch 32

(a) Sketch 32, first sentence

For marginal 10 500 of Annex B.1 of ADN read in accordance with the requirements of sub-section 7.1.5.0 or sub-section 7.2.5.0 of ADN, Chapter 3.2, Table A, column (12).

9. Amendment to Sketch 33

(a) Sketch 33, first sentence

For marginal 10 500 of Annex B.1 and appendix 4 (list of substances) of annex B.2 of ADN read in accordance with the requirements of sub-section 7.1.5.0 or sub-section 7.2.5.0 of ADN, Chapter 3.2, Table A, column (12) or table C column (19).

10. Amendment to Sketch 34

(a) Sketch 34, first sentence

For marginal 10 500 of Annex B.1 and appendix 4 (list of substances) of annex B.2 of ADN read in accordance with the requirements of sub-section 7.1.5.0 or sub-section 7.2.5.0 of ADN, Chapter 3.2, Table A, column (12) or Table C column (19).

11. Amendment to Sketch 35

(a) Sketch 35, first sentence

For marginal 10 500 of Annex B.1 and appendix 4 (list of substances) of annex B.2 of ADN read the Regulations annexed to ADN, Chapter 3.2, Table A, column (12) or Table C column (19).

-----